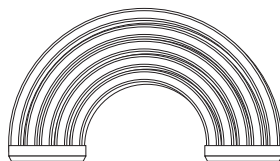
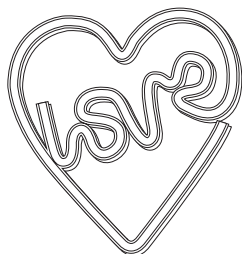


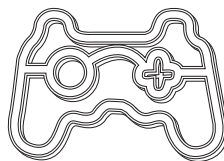
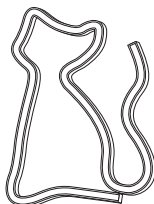
Dream



Love



Hello



LAMPKA LED NEON

instrukcja do produktów o numerach katalogowych:
327093; 327109; 327116; 327123; 327130; 327147; 327154; 327161

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okólna 45, 05-270 Marki
sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl

- PL -

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do oświetlenia dekoracyjnego. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Używać wewnątrz pomieszczeń.

MONTAŻ

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się co do prawidłowego mocowania mechanicznego. Wyrób wymaga przygotowania do działania.

CECHY FUNKCJONALNE

Możliwe są trzy sposoby zasilania:

1. Trzema bateriami typu AA (3x1,5V). Zasobnik na baterie stanowi osobny element zestawu, montowany poprzez gniazdo USB. Brak baterii w zestawie. Długość osobno.
2. Podłączając bezpośrednio do ściennego gniazda sieciowego poprzez zasilacz USB 5V, 1A. Brak zasilacza w zestawie. Długość osobno.
3. Przez port USB w komputerze, telewizorze lub innym urządzeniu (laptop, power bank, itp.).

ZALECANIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konservację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyszczyć wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Nieodpuszczalne jest użytkowanie wyrobu uszkodzonego lub niekompletnego.

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Należy segregować odpady poopakowaniowe. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrób tak oznakowany, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyrzuty takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dbaj o czystość i środowisko. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udziela władze lokalne lub sprzedawca tego rodzaju sprzętu. Użyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu w danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Niestosownie jest do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

BEZPIECZEŃSTWO

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Należy używać jedynie baterii zalecanego typu. Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości. Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia. To urządzenie może zawierać male części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat. Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci. Pilnuj, aby nie dopuścić do połącznienia baterii. Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, przestań używać produktu i trzymaj go z dala od dzieci. Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połącznione lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

- CZ -

URZĄDZENIE / POUŻITI

Wyródek by urczen pro dekorativni osvetleni. Nevhodne pro osvetleni mistnosti. Pouzivejte v interiu.

MONTÁŽ

Před zahájením montáže si přečtěte pokyny. Montážní

schéma: viz obrázky. Před prvním použitím se ujistěte, že je mechanické upevnění správné. Vyrábek vyžaduje přípravu k provozu.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI

Existují tři možné způsoby napájení:

1. Tři AA baterie (3x1,5V). Příhradka na baterie je samostatným prvkem sady, montovaná přes USB port. Nejsou součástí dodávky. Koupit samostatně.
2. Připojení přímo do zásuvky přes USB napájecí zdroj 5V, 1A. Není součástí dodávky. Koupit samostatně.
3. Přes USB port na počítači, TV nebo jiném zařízení (notebook, powerbank atd.).

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádějte s odpojením napájení poté, co produkt vychladne. Čistěte pouze jemnými a suchými látkami. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Vyrábek nezakrývejte. Zajistěte volný přístup vzduchu. Napájejte výrobek pouze jmenovitým napětím nebo specifikovaným rozsahem napětí. Je nepřipustné používat poškozený nebo nekompletní výrobek.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Doporučuje se třídění poobalových odpadků. Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného spotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyvažovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, ušlívány, ničeny. Dbej o čistotu a životní prostředí. Spotřebované baterie a/ nebo akumulátory je nutné pojímat jako zvláštní odpad a dávat do nádoby k tomu vyhrazené. Spotřebované baterie nebo akumulátory by měly být předány tam, kde je prováděn sběr spotřebovaných baterií a akumulátorů. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodeji, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno dříet se předpisu tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nemohnté škody.

BEZPEČNOSTNÍ

Zařízení a jeho příslušenství nejsou hračky. Nedávajte je malým deťom na hrani, pretože by mohli uškodiť sobe alebo ostatným alebo poškodiť zařízení. Zařízení, všechny jeho části a příslušenství by měly být uchovávané mimo dosah malých deťů.

Používejte pouze doporučený typ baterií. Baterie musí být vložené se správnou polaritou. Vybíťte baterie by měly být ze zařízení vjmuty. Toto zařízení může obsahovat malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení pro děti mladší 3 let. Udržujte malé části mimo dosah deťů. Dávajte pozor, aby ste baterii nepolykali. Pokud se přihrádka na baterie nezavře správně, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah deťů. Máte-li podezření, že baterie mohly být spolkнутy nebo umístěny do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- DE -

ZWECK / ANWENDUNG

Das Produkt ist für dekorative Beleuchtung bestimmt. Nicht zur Raumbelichtung geeignet. Im Innenbereich verwenden.

INSTALLATION

Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie die Anweisungen. Montageplan: siehe Abbildungen. Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass die mechanische Befestigung korrekt ist. Das Produkt muss für den Betrieb vorbereitet werden.

FUNKTIONSMERKMALE

Es gibt drei mögliche Arten der Stromversorgung: 1. Drei AA-Batterien (3x1,5V). Das Batteriefach ist ein separates Element des Sets und wird über einen USB-Anschluss montiert. Keine Batterien im Lieferumfang enthalten. Separat erhältlich. 2. Direkter Anschluss an die Steckdose über ein 5V, 1A USB-Netzteil. Kein Netzteil im Lieferumfang enthalten. Separat erhältlich. 3. Über den USB-Anschluss eines Computers, Fernsehers oder eines anderen Geräts (Laptop, Powerbank usw.).

BEDIENUNGSEMPFEHLUNGEN / WARTUNG

Führen Sie Wartungsarbeiten bei ausgeschalteter Stromversorgung durch, nachdem das Produkt abgekühlt ist. Nur mit empfindlichen und trockenen Textilien reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab. Sorgen Sie für freien Zugang zur Luft. Betreiben Sie das Produkt nur mit der Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Es ist nicht akzeptabel, ein beschädigtes oder unvollständiges Produkt zu verwenden.

UMWELTSCHUTZ *

Wir empfehlen die Trennung von Verpackungsmüll. Die Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten hin. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in den normalen Müll geworfen werden. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine besondere Form der Verarbeitung, insbesondere Rückgewinnung, Recycling und/oder Entsorgung. Achten Sie auf Sauberkeit und die Umwelt. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus sollten als getrennter Abfall behandelt und in einem separaten Behälter entsorgt werden. Gebrauchte Batterien oder Akkus sollten Sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien und Akkus abgeben. Informationen zu Sammel-/Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler für diese Art von Geräten. Auch abgenutzte Geräte können an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn ein neues Produkt in einer Menge gekauft wird, die nicht größer ist als die Menge neu gekaufter Geräte desselben Typs. Die vorstehenden Regelungen gelten für den Bereich der Europäischen Union. Für andere Länder gelten die im jeweiligen Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Wir empfehlen Ihnen, den Händler unseres Produkts in Ihrer Nähe zu kontaktieren.

HINWEISE / TIPS

Die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch kann beispielsweise zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

SICHERHEIT

Das Gerät und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Geben Sie sie nicht an kleine Kinder zum Spielen weiter, da diese sich selbst oder anderen schaden oder das Gerät beschädigen könnten. Das Gerät sowie alle seine Teile und Zubehörteile sollten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt werden.

Verwenden Sie nur den empfohlenen Batterietyp. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Leere Batterien sollten aus dem Gerät entfernt werden. Dieses Gerät kann Kleinteile enthalten, die für Kinder unter 3 Jahren eine Erststichungsgefahr darstellen können. Bewahren Sie Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Achten Sie darauf, den Akku nicht zu verschlucken. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in Körperteile gelangt sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- EE -

EESMÄRK / KASUTUS

Toode on mõeldud dekoratiivvalgustuseks. Ei sobi ruumi valgustamiseks. Kasutage iseriisuides.

PAIGALDAMINE

Enne montaaži alustamist lugege juhiseid. Montaažiskeem: vaata joonisid. Enne esmakordset kasutamist veenduge, et meelealmine kinnitus on õige. Toode vajab kasutamiseks ettevalmistamist.

FUNKSIONAALSED OMADUSED

Võimalikud on kolm toiteallika meetodit: 1. Kolm AA patareid (3x1,5V). Akupesa on komplekti eraldiiseis element, mis on paigaldatud USB-pordi kaudu. Patareid pole kaasas. Osta eraldi. 2. Ühendamine otse seinakontakti 5V, 1A USB toiteallika kaudu. Toiteallikalt pole kaasas. Osta eraldi. 3. Arvuti, teleri või muu seadme (sülearvuti, toitepank jne) USB-pordi kaudu. KASUTUSOOVITUSED / HOOLDUS Pärast toote jahtumist tehke hooltsut, kui toide on

väija lülitatud. Puhastage ainult ürnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke toodet. Tagada vaba juurdepääs õhule. Toide toodet ainult nimipingega või määratud pingevahemikuna. Kahjustatud või mittemuukomplektsed toote kasutamine on vastuvõetamatu.

KESKKONNAKAITSUS *

Soovitame pakendijäätmed sorteerida. Märgistus viitab elektri- ja elektroonikaseadmetele jäätmete valikulisel kogumise vajadusele. Sellisel märgistatud tooteid ei tohi vahviga visata tavapärgi hulka koos muude jäätmetega. Sellised toodet võivad olla keskkonnale ja inimeste tervisele kahjulikud ning vajavad erilist töötlemisviisi, eelkõige taaskasutamist, ringlussevõttu ja/või kõrvaldamist. Hoolditse puhtuse ja keskkonna eest. Kasutatud patareid ja/või akut tuleb käidelda eraldi jäätmena ja panna eraldi konteinerisse. Kasutatud patareid või akut tuleb üle anda vanapatareide ja akude kogumis-/kogumispunkti. Teavet kogumis-/kogumispunktide kohta saate oma kohalikul omavalitsuselt või seda tüüpi seadmete edasimüüjalt. Amortiseerunud seadmed võib müüjale tagastada ka juhul, kui uut toodet ostateks kogumise, mis ei ole suurem kui sama tüüpi uute seadmete kogus. Liidu toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu territooriumil. Teiste riikide puhul kehtivad kõnealusel riigis kehtivad õigusnormid. Soovitame võtta ühendust meie toote edasimüüjaga oma piirkonnas.

MÄRKUSED / NÕUANDID

Selle juhendi juhiste eiramine võib põhjustada nähts tulekahju, põletusi, elektrilöögi, kehavigastusi ning muid materiaalseid ja mittemateriaalseid kahjusid.

TURVALISUS

Seade ja selle tarvikud ei ole mäguasjad. Ärge andke neid väikestele lastele mängimiseks, kuna need võivad ennast või teisi kahjustada või seadet kahjustada. Seade, kõik selle osad ja tarvikud tuleb hoida väikestele kättesaamatus kohas.

Kasutage ainult soovitatud tüüpi patareid. Patareid tuleb sisestada õige polarsusega. Tühjad akut tuleb seadmest eemaldada. See seade võib sisaldada väikeid osi, mis võivad alla 3-aastastele lastele põhjustada lämbumisohtu. Hoidke väikesed osad lastele kättesaamatus kohas. Olge ettevaatlik, et mitte akut alla neelata. Kui patareipesa ei sulgu korralikult, lõpetage toote kasutamine ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas. Kui kahtlustate, et patareid on alla neelatud või mõnesse kehaossa asetatud, pöörduge viivitamatult arsti poole.

- FL -

TARKOITUS / SOVELLUS

Toote on tarkoitettu koristevalaistukseen. Ei sovelly huoneen valaistukseen. Käytä sisätiloissa.

ASENNUS

Lue ohjeet ennen kokoonpanon aloittamista. Asennuskaavio: katso kuvat. Varmista ennen ensimmäistä käyttöä, että mekaaninen kiinnitys on oikea. Toote vaatii valmistelun käyttöä varten.

TOIMINNALLISET OMAINAISUDET

Virtalähde on kolme mahdollista:

1. Kolme AA-paristoa (3x1,5V). Paristokotelo on sarjan erillinen osa, joka on asennettu USB-portin kautta. Ei paristoja mukana. Osta erikseen.
2. Kytkeminen suoraan pistorasiaan 5V, 1A USB-virtalähteellä. Ei mukana virtalähteellä. Osta erikseen.
3. Tietokoneen, television tai muun laitteen (kannettava tietokone, virtapankki jne.) USB-portin kautta.

KÄYTTÖOHJUTSUKSET / HUOLTO

Suurita huolto kaitsituna, kun tuote on jäähtynyt. Puhdista vain herkkillä ja kuivilla kangalla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tootetta. Varmista vapaa pääs ilmaan. Käytä tootetta vain nimellijännittelellä tai määritletyllä jännitealueella. Ei ole hyväksyttävää käyttää vaurioitunutta tai epätäydellist tootetta.

YMPÄRISTÖNSUOJELU *

Suosittelemme pakkausjätteen lajittelua. Merkitint ilmaisee sähkö- ja elektroniikkalaiteromun valikoivan keräyksen tarpeen. Tällä tavalla merkityttä tootetta ei saa sakkojen ohella heittää tavalliseen roskikseen muiden jätteen mukana. Tällaiset tootet voiivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten tervetvedelle ja vaatia erityistä käsitlet, erityisesti huoylettämistä, kierrätystä ja/tai hävittämistä. Huolehdi siisteydestä ja

ympäristöstä. Käytetyt paristot ja/tai akut tulee käsitlet erillisenä jätteenä ja sijoittaa yksittäiseen säiliöön. Käytetyt paristot tai akut tule toimittaa käytettyjen paristojen ja akkujen keräys-/keräyspisteeseen. Tietoja keräys-/keräyspisteistä saat paikalliselta viranomaiselta tai tämätüptipisten laitteiden jälleenmyyjältä. Mýs kuluneet laitteet voidaan palauttaa myyjälle, jos uutta tootetta ostateen enintään samantüptipisten uusien osetettujen laitteiden määrää. Yllä olevat säännöt koskevot Euroopan unionin aluetta. Muihin maihin sovelletaan kyseisessä maassa voimassa olevia lakeja. Suosittelemme ottamaan yhteyttä tootetme jälleenmyyjään alueellasi.

HUOMAUTUKSIA / VINKEÄ

Tämän ohjeen ohjeiden noudattamatta jäätminen voi johtaa esimerkiksi tulipaloon, palovammoihin, sähköiskuiin, fyysisen loukkaantumiseen ja muihin aineellisiin ja aineettomiin vahinkoihin.

TURVALISUUS

Seade ja selle tarvikud ei ole mäguasjad. Ärge andke neid väikestele lastele mängimiseks, kuna need võivad ennast või teisi kahjustada või seadet kahjustada. Seade, kõik selle osad ja tarvikud tuleb hoida väikestele kättesaamatus kohas. Kasutage ainult soovitatud tüüpi patareid. Patareid tuleb sisestada õige polarsusega. Tühjad akut tuleb seadmest eemaldada. See seade võib sisaldada väikeid osi, mis võivad alla 3-aastastele lastele põhjustada lämbumisohtu. Hoidke väikesed osad lastele kättesaamatus kohas. Olge ettevaatlik, et mitte akut alla neelata. Kui patareipesa ei sulgu korralikult, lõpetage toote kasutamine ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas. Kui kahtlustate, et patareid on alla neelatud või mõnesse kehaossa asetatud, pöörduge viivitamatult arsti poole.

- GB -

INTENDED USE / APPLICATION

The product is intended for decorative lighting. Not suitable for room lighting. Use indoors.

MOUNTING

Before starting the assembly, read the instructions. Assembly diagram: see illustrations. Before first use, make sure that the mechanical fastening is correct. The product requires preparation for operation.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

There are three possible power supply methods:

1. Three AA batteries (3x1.5V). The battery compartment is a separate element of the set, mounted via a USB port. No batteries included. Purchase separately.
2. Connecting directly to the wall socket via a 5V, 1A USB power supply. No power supply included. Purchase separately.
3. Through the USB port on a computer, TV or other device (laptop, power bank, etc.).

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Perform maintenance with the power disconnected after the product has cooled down. Clean only with delicate and dry fabrics. Do not use chemical cleaning agents. Do not cover the product. Ensure free access to air. Power the product only with the rated voltage or the specified voltage range. It is unacceptable to use a damaged or incomplete product.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralsing. Keep your environment clean. Use batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Use batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

SECURITY

The device and its accessories are not toys. Do not give them to small children to play with, as they may harm themselves or others or damage the device. The device, all its parts and accessories should be kept out of the reach of small children.

Use only the recommended type of batteries. Batteries must be inserted with correct polarity. Exhausted batteries should be removed from the device. This device may contain small parts that may pose a choking hazard to children under 3 years of age. Keep small parts out of children's reach. Be careful not to swallow the battery. If the battery compartment does not close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children. If you suspect that batteries may have been swallowed or placed in any part of the body, seek medical advice immediately.

- HR -

NAMJENA / PRIMJENA

Proizvod je namijenjen za dekorativnu rasvjetu. Nije prikladno za sobnu rasvjetu. Koristiti u zatvorenom prostoru.

MONTAŽA

Prije početka montaže pročitajte upute. Dijagram montaže: vidjeti ilustracije. Prije prve uporabe provjerite je li mehanički pričvršćivanje ispravno. Proizvod zahtijeva pripremu za rad.

FUNKCIONALNE OSOBINE

Postoje tri moguća načina napajanja:

1. Tri AA baterije (3x1,5V). Odjeljak za baterije je zaseban element seta, montiran putem USB priključka. Baterije nisu uključene. Kupujte zasebno.
2. Spajanje izravno u zidnu utičnicu putem 5V, 1A USB napajanja. Nije uključeno napajanje. Kupujte zasebno.
3. Putem USB priključka na računalo, TV-u ili drugom uređaju (laptop, power bank, itd.).

PREPORUKE ZA RAD / ODŽRŽAVANJE

Izvršite održavanje s isključenim napajanjem nakon što se proizvod ohladi. Čistite samo s osetljivim i suhim tkaninama. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Nemojte prekrivati proizvod. Osigurajte slobodan pristup zraku. Napajajte proizvod samo s nazivnim naponom ili navedenim rasponom napona. Neprihvatljivo je koristiti oštećen ili nepotpun proizvod.

ZASTITA OKOLIŠA *

Preporučujemo odvajanje ambalažnog otpada. Oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovako označeni proizvodi, pod prijetnjom novčane kazne, ne smiju se bacati u obično smeće zajedno s ostalim otpadom. Takvi proizvodi mogu biti štetni za okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade, posebice oporabu, recikliranje i/ili zbrinjavanje. Brinte o čistoti i okolišu. Istrošene baterije i/ili akumulatore potrebno je zbrinuti kao odvojeni otpad i odložiti u zasebni spremnik. Iskorišćene baterije ili akumulatore treba predati na sabirno mjesto za otpadne baterije i akumulatore. Informacije o sabirnim mjestima dostupne su kod lokalnih vlasti ili kod trgovca ovom vrstom opreme. Dotrajala oprema također se može vratiti prodavatelju, ako je kupljen novo proizvod u iznosu koji nije veći od količine novokupljene opreme iste vrste. Gore navedena pravila vrijede za područje Evropske unije. Za druge zemlje vrijede zakonski propisi koji su na snazi u dotičnoj zemlji. Preporučujemo da kontaktirate distributera našeg proizvoda u vašem području.

NAPOMENE / SAVJETI

Nepošivajte tootat u ovom priručniku može dovesti do, primjerice, požara, opekline, strujnog udara, fizičkih ozljeda i druge materijalne i nematerijalne štete.

SIGURNOST

The device and its accessories are not toys. Do not give them to small children to play with, as they may harm themselves or others or damage the device. The device, all its parts and accessories should be kept out of the reach of small children.

Use only the recommended type of batteries. Batteries must be inserted with correct polarity. Exhausted batteries should be removed from the device. This device may contain small parts that may pose a choking hazard to children under 3 years of age. Keep small parts out of children's reach. Be careful not to

swallow the battery. If the battery compartment does not close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children. If you suspect that batteries may have been swallowed or placed in any part of the body, seek medical advice immediately.

- HU - CÉL / ALKALMAZÁS

A termék dekoratív világításra szolgál. Szobavilágításra nem alkalmas. Használja beltérben.

TELEPÍTÉS

Az összeszerelés megkezdése előtt olvassa el az utasításokat. Összeszerelési rajz: lásd az ábrákat. Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a mechanikus rögzítés megfelelő. A termék működéséhez előkészített igényel.

FUNKCIÓS JELLEMZŐK

Három lehetséges tápellátási mód van:

1. Három AA elem (3x1,5V). Az elemtartó a készlet különálló eleme, USB porton keresztül rögzíthető. Nincsen benne elemek. Vászoroljon külön.

2. Csatlakoztató közvetlenül a fali aljzatához 5V, 1A USB tápegységen keresztül. Nincs tápegység. Vászoroljon külön.

3. Zónatápot, TV vagy más eszköz (laptop, powerbank stb.) USB-portján keresztül.

ÜZEMELTETÉSI AJÁNLOK / KARBANTARTÁS

Végezze el a karbantartást áramtalanított állapotban, miután a termék lehűlt. Csak finom és száraz szövettel tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítószereket. Ne takarja le a terméket. Biztonságos szabad hozzáférést a levegőhöz. A terméket csak a névelges feszültséggel vagy a megadott feszültségtartománytól távolítsa. Sérült vagy hiányos termék használatát elfogadhatatlan.

KÖRNYEZETVEDELÉSEK

Javasoljuk a csomagolási hulladék elkülönítését. A jelölés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiknak szelektív gyűjtésének szükségességét jelzi. Az így megjelölt terméket pénzbírság terhe mellett a közönséges szeméttel más hulladékkal együtt nem dobozhat. Az ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, és speciális feldolgozási formát igényelnek, különösen hasznosítást, újrahasznosítást és/vagy ártalmatlanítást. Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. A használt elemeket és/vagy akkumulátorokat külön hulladékként kell kezelni, és külön tárolóedénybe kell helyezni. A használt elemeket vagy akkumulátorokat a hulladékelemek és -akkumulátorok gyűjtő/gyűjtőhelyére kell leadni. A begyűjtött/gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk a helyi hatóságától vagy az ilyen típusú berendezések kereskedőjétől szerezhetők be. Az elhasznált/dott berendezés is visszaküldhető az eladónak, ha új termék vásárlása nem haladja meg az azonos típusú újonnan vásárolt berendezések mennyiségét. A fenti szabályok az Európai Unió területére vonatkoznak. Más országokra az adott országban hatályos jogszabályok érvényesek. Javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot termékünk forgalmazójával az Ön területén.

MEGJEGYZÉSEK / TIPPEK

A kézikönyv utasításainak be nem tartása például tüzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérülést és egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat.

BIZTONSÁG

A készülék és tartozéka nem játékok. Ne adja kisgyermeknek játszani velük, mert kárt tehetnek magukban vagy másokban, illetve károsíthatják a készüléket. A készüléket, annak minden alkatrészét és tartozékát kisgyermek elől elzárva kell tartani. Csak az ajánlott típusú elemeket használja. Az elemeket megfelelő polaritással kell behelyezni. A lemerült elemeket ki kell venni a készülékből. Az a készülék olyan apró alkatrészek tartalmazhat, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek 3 év alatti gyermekek számára. Az apró alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől. Ügyeljen arra, hogy ne nyelje le az akkumulátort. Ha az elemtartó nem zár megfelelően, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol a gyermekektől. Ha gyanítja, hogy az elemeket lenyelte vagy a test bármely részébe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz.

- IT - SCOP / APPLICAZIONE

Il prodotto è destinato all'illuminazione decorativa.

Non adatto per l'illuminazione della stanza. Utilizzare in

ambienti chiusi.

INSTALLAZIONE

Prima di iniziare il montaggio, leggere le istruzioni.

Schema di montaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo assicurarsi che il fissaggio meccanico sia corretto. Il prodotto richiede la preparazione per il funzionamento.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Esistono tre possibili modalità di alimentazione:

1. Tre batterie AA (3x1,5 V). Il vano batteria è un elemento separato del set, montato tramite una porta USB. Nessuna batteria inclusa. Acquistare separatamente.

2. Collegamento diretto alla presa a muro tramite un alimentatore USB da 5 V, 1 A. Nessun alimentatore incluso. Acquistare separatamente.

3. Attraverso la porta USB di un computer, TV o altro dispositivo (laptop, power bank, ecc.).

RACCOMANDAZIONI OPERATIVE / MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione con l'alimentazione scollegata dopo che il prodotto si è raffreddato. Pulire solo con tessuti delicati e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Alimentare il prodotto solo con la tensione nominale o con l'intervallo di tensione specificato. È inaccettabile utilizzare un prodotto danneggiato o incompleto.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

Raccomandiamo la raccolta differenziata dei rifiuti di imballaggio. La marcatura indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti così contrassegnati, pena la sanzione pecuniaria, non possono essere gettati nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Tali prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana e richiedono una forma speciale di trattamento, in particolare il recupero, il riciclaggio e/o lo smaltimento. Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Le batterie e/o gli accumulatori usati devono essere trattati come rifiuti separati e collocati in un contenitore individuale. Le batterie o gli accumulatori usati devono essere consegnati a un punto di raccolta/raccolta di pile e accumulatori usati. Le informazioni sui punti di raccolta/raccolta sono disponibili presso l'autorità locale o il rivenditore di questo tipo di apparecchiatura. Le apparecchiature usurate possono anche essere restituite al venditore, se viene acquistato un nuovo prodotto in quantità non superiore alla quantità di nuove apparecchiature acquistate dello stesso tipo. Le regole di cui sopra si applicano all'area dell'Unione Europea. Per gli altri paesi valgono le disposizioni legali in vigore nel paese in questione.

Ti consigliamo di contattare il distributore del nostro prodotto nella tua zona.

NOTE / CONSIGLI

La mancata osservanza delle istruzioni di questo manuale può causare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

SICUREZZA

L'apparecchio e i suoi accessori non sono giocattoli.

Non lasciarli giocare con i bambini piccoli, poiché potrebbero danneggiare se stessi o gli altri o danneggiare il dispositivo. L'apparecchio, tutte le sue parti e gli accessori devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Utilizzare solo il tipo di batterie consigliato. Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta. Le batterie scariche devono essere rimosse dal dispositivo. Questo dispositivo può contenere piccole parti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini di età inferiore a 3 anni. Tenere le parti piccole fuori dalla portata dei bambini. Fare attenzione a non ingoiare la batteria. Se il vano batteria non si chiude correttamente, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Se si sospetta che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

- IT - TIKSLAS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas dekoratyviniam apšvietimui. Netinka patalpų apšvietimui. Naudo ti patalpose.

MONTAVIMAS

Prieš pradėdami surinkti, perskaitykite instrukcijas.

Surinkimo schema: žr. iliustracijas. Prieš naudodami pirmą kartą, įsitikinkite, kad mechaninis tvirtinimas yra teisingas. Produktą reikia paruošti darbui.

FUNKCINĖS SAVYBĖS

Yra trys galimi maitinimo būdai:

1. Trys AA baterijos (3x1,5V). Baterijų skyrius yra atskiras komplekto elementas, montuojamas per USB prievadą. Į komplektą neįeina baterijos. Pirkti atskirai.

2. Jungimas tiesiai į sieninį lizdą per 5V, 1A USB maitinimo šaltinį. Nėra maitinimo šaltinio. Pirkti atskirai.

3. Per kompiuterio, televizoriaus ar kito įrenginio (neįsijungio kompiuterio, maitinimo bloko ir kt.) USB prievadą.

EKSPLOATACINĖS REKOMENDACIJOS / PRIEžiūra
Užtikrinti atitiktę atjungę maitinimą, kai gaminys atvės. Valykite tik švelniais ir sausais audiniais. Nenaudokite cheminių valymo priemonių. Neuždenkite gaminio. Užtikrinti laisvą priegią prie oro. Maitinkite gaminį tik varidine įtampa arba nurodytu įtampos diapazonu. Nepirmitina naudoti sugadintą ar nepilną gaminį.

APLINKOS APSAUGA *

Rekomenduojame pakuočių atliekas rūšiuoti. Ženklinimas nurodo būtinybę pasirinktinai surinkti elektros ir elektroninių įrangos atliekas. Taip pakeičiama gaminių, užtrauktai kartu, negali būti išmesti į paprastą šiukšlės kaudą su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai, todėl juos reikia atskirti specialiu būdu, ypač panaudojimus, perdirbimu ir (arba) šalinimu. Rūpinkitės švara ir aplinka. Panaudotas baterijas ir (arba) akumuliatorius reikia tvarkyti kaip atskiras atliekas ir sudėti į atskirą konteinerį. Panaudotas baterijas ir akumuliatorius reikia atiduoti į baterijų ir akumuliatorių atliekų surinkimo/suėmimo punktą. Informaciją apie surinkimo / surinkimo taškus galite gauti iš savo vietos valdžios institucijų arba šio tipo įrangos pardavėjo. Susidėjusios įranga taip pat gali būti grąžinta pardavėjui, jeigu naujos prekės įsigijama ne daugiau kaip naujos tos pačios rūšies įrangos. Pirmiau nurodytos taisyklės taikomos Europos Sąjungos erdvei. Kitoms šalims galioja toje šalyje galiojantys teisiniai reguliavimai. Rekomenduojame susisiekti su mūsų gaminio platintoju įsū vietovėje.

PASTABOS / PATARIMAI

Je nesilaikysite šiame vadove pateiktų nurodymų, galite, pavyzdžiui, sukelti gaisrą, nudegimus, elektros smūgį, fizinis sužalojimus ir kitą materialinę bei nematerialinę žalą.

SAUGUMAS

Prietaisais ir jo priedai nėra žaislai. Neduokite jų žaisti mažiems vaikams, nes jie gali pakenkti sau ar kitiems arba sugadinti įrenginį. Prietaisais, visos jo dalys ir priedai turi būti laikomi mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Naudokite tik rekomenduojamo tipo baterijas. Baterijos turi būti įdėtos laikantis teisingo poliškumo. Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš įrenginio. Šiame įrenginyje gali būti smulkių dalių, kurios gali kelti pavojų užspringti vaikams iki 3 metų amžiaus. Smulkias dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Būkite atsargūs, kad neprarytumėte baterijos. Jei akumuliatoriaus skyrius tinkamai neuždarytas, nustokite naudoti gaminį ir laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei įtariate, kad baterijos galėjo būti prarytos arba įdėtos į bet kurią kūno vietą, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

- LV - MĒRĪKS / PIELIETOJUMS

Produkts paredzēts dekoratīvam apgaismojumam. Nav piemērots telpu apgaismojumam. Izmantot iekšelpā.

UZSTĀDĪŠANA

Pirms montāžas uzskāšanās izlasiet instrukcijas. Montāžas shēma: skatiet attēlus. Pirms pirmās lietošanas pārleciet, lai mehāniskais stiprinājums ir pareizs. Produktam nepieciešama sagatavošana darbam.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Ir trīs iespējamas barošanas metodes:

1. Trīs AA baterijas (3x1,5V). Baterijas nodalījums ir atsevišķs komplekta elements, kas uzstādīts caur USB portu. Nav iekļautas baterijas. Pārciet atsevišķi.

2. Pieslēgšana tieši pie sienas kontaktligzdas, izmantojot 5V, 1A USB barošanas avotu. Nav iekļauts barošanas avots. Pārciet atsevišķi.

3. Izmantojot datoru, televizoru vai citus ierīces

(klēpdatora, barošanas bloka utt.) USB portu.

EKSPLOATĀCIJAS IETEIKUMI / APMŌKE

Veiciet apkopi ar atvienotu strāvas padevi, kad produkts ir atdzisis. Tīriet tikai ar smalkiem un sausiem audumiem. Neizmantojiet ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus. Nepārsiedziet izstrādājumu. Nodrošiniet brīvu piekļuvi gaisam. Strādājiet izstrādājumu tikai ar nominālo spriegumu vai norādīto sprieguma diapazonu. Ir nepieņemami izmantot bojātu vai nepilnīgu produktu.

VIDES AISARDZĪBĀ *

Iesakām šķirot iepakojuma atkritumus. Marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Šādi marķētos produktus, uzliktot naudas sodu, nedrīkst izvest parastajos atkritumos kopā ar citiem atkritumiem. Šādi produkti var būt kaitīgi videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešama īpaša apstrāde, jo īpaši reģenerācija, pārstrāde un/vai iznīcināšana. Rūpējieties par tīrību un vidi. Izlietotās baterijas un/vai akumulatori jāpārstrādā kā atsevišķi atkritumi un jāievieto atsevišķā konteinerā. Izlietotās baterijas vai akumulatori jānodod izlietoto bateriju un akumulatoru savākšanas/savākšanas punktā. Informācija par savākšanas/savākšanas punktiem ir pieejama vietējā iestādē vai šāda veida aprīkojuma izplatītājā. Noliektās iekārtas var tikt atgrieztas arī pārdevējam, ja tiek iegādāta jauna prece par summu, kas nav lielāka par tāda paša veida jaunas iegādātās iekārtas apjomu. Iepirkēji mēinēti noteikumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citām valstīm ir spēkā attiecīgajā valstī spēkā esošie tiesību akti. Mēs iesakām sazināties ar mūsu produktu izplatītāju jūsu reģionā.

PIEZĪMES / PADOMI

Šajā rokasgrāmatā sniegto norādījumu neievērošana var izraisīt, piemēram, aizdegšanos, apdegumus, elektriskās šokas triecienus, fiziskas traumas un citus materiālus un nemateriālus bojājumus.

DROŠĪBA

Ierīce un tās piederumi nav rotālietas. Nedodiet tos maziem bērniem spēlēt, jo tie var kaitēt sev vai citiem vai sabojāt ierīci. Ierīce, visas tās daļas un piederumi jāglabā maziem bērniem nepieejamā vietā. Izņemot tikai ieteiktā tipa baterijas. Baterijas jāievieto ar pareizu polaritāti. Izlietotās baterijas ir jāizņem no ierīces. Šajā ierīcē var būt sīkas detaļas, kas var radīt aizrīšanās risku bērniem, kas jāunāki par 3 gadiem. Glabājiet mazas detaļas bērniem nepieejamā vietā. Esiet piesardzīgi, lai nenorīc akumulatoru. Ja akumulatora nodalījums netiek pareizi aizvērts, pārtrauciet izstrādājuma lietošanu un glabājiet to nepieejamā vietā. Ja jums ir aizdomas, ka baterijas ir norītas vai ievietotas kādā kermena daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisku palīdzību.

-RO -

SCOP / APLICARE

Produkts este destinat iluminatului decorativ. Nu este potrivit pentru iluminarea camerei. Utilizați în interior.

INSTALARE

Înainte de a începe asamblarea, citiți instrucțiunile. Schema de asamblare: vezi ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că fixarea mecanică este corectă. Produsul necesită pregătire pentru funcționare.

CARACTERISTICI FUNCȚIONALE

Există trei metode posibile de alimentare cu energie:

1. Trei baterii AA (3x1,5V). Compartimentul bateriei este un element separat al setului, montat printre-un port USB. Fără baterii necesite. Cumpărați separat.
2. Conectarea directă la prize de perete printre-o sursă de alimentare USB de 5V, 1A. Nu este inclusă sursă de alimentare. Cumpărați separat.
3. Prin portul USB de pe un computer, televizor sau alt dispozitiv (laptop, power bank etc.).

RECOMANDĂRI DE OPERARE / ÎNTRETINERE

Efectuați întreținerea cu alimentarea deconectată după ce produsul s-a răcit. Curățați numai cu țesături delicate și uscate. Nu utilizați agenți de curățare chimici. Nu acoperiți produsul. Asigurați accesul liber la aer. Alimentai produsul numai cu tensiunea nominală sau intervalul de tensiune specificat. Este inacceptabilă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet.

PROTECȚIA MEDIULUI *

Recomandăm separarea deșeurilor de ambalaje. Marcajul indică necesitatea colectării selective a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele marcate astfel, sau sancționate unei amenzi, nu pot fi aruncate la gunoai obșnuiți împreună cu alte

deșeuri. Astfel de produse pot fi dăunătoare mediului și sănătății umane și necesită o formă specială de prelucrare, în special recuperare, reciclare și/sau eliminare. Ai grijă de curățenie și de mediu. Bateriile și/sau akumulatori uzați trebuie tratați ca deșeuri separate și plasați într-un container individual. Bateriile sau akumulatori uzați trebuie predați la un punct de colectare/colectare de deșeuri de baterii și akumulatori. Informațiile despre punctele de colectare/colectare sunt disponibile de la autoritatea locală sau dealer-ul de acest tip de echipament. Echipamentul uzat poate fi, de asemenea, returnat vânzătorului, dacă un produs nu este achiziționat într-o sumă nu mai mare decât cantitatea de echipament nu achiziționat de același tip. Regulile de mai sus se aplică zonei Uniunii Europene. Pentru alte țări se aplică reglementările legale în vigoare în țara în cauză. Vă recomandăm să contactați distribuitorul produsului nostru din zona dumneavoastră.

NOTE / SFATURI

Nerespectarea instrucțiunilor din acest manual poate duce, de exemplu, la incendiu, arsuri, șocuri electrice, vătămări fizice și alte daune materiale și nemateriale.

SECURITATE

Aparatul și accesoriile sale nu sunt jucării. Nu le dați copiilor mici pentru a se juca, deoarece aceștia se pot răni pe ei înșiși sau pe alții sau pot deteriora dispozitivul. Dispozitivul, toate piesele și accesoriile sale trebuie ținute la îndemână copiilor mici. Utilizați numai bateriile de tip recomandat. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Bateriile epuizate trebuie scoase din dispozitiv. Acest dispozitiv poate conține piese mici care pot prezenta un pericol de sufocare pentru copiii sub 3 ani. Nu lăsați piesele mici la îndemână copiilor. Aveți grijă să nu înghiți bateria. Dacă compartimentul bateriei nu se închide corect, nu mai utilizați produsul și nu lăsați-l la îndemână copiilor. Dacă bănuți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau plasate în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

-SK -

ÚČEL / APLIKÁCIA

Účel je určený na dekoratívne osvetlenie. Nievhodné na osvetlenie miestností. Používajte v interiéri.

INŠTALÁCIA

Pred začatím montáže si prečítajte pokyny. Montážna schéma: pozri obrázky. Pred prvým použitím skontrolujte, či je mechanické upevnenie správne. Výrobok vyžaduje prípravu na prevádzku.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Existujú tri možné spôsoby napájania:

1. Tri AA batérie (3x1,5V). Priestor na batérie je samostatným prvkom zostavy, montovaný cez USB port. Nie sú zahrnuté batérie. Nákup samostatne.
2. Priame pripojenie k zásuvke cez USB napájací zdroj 5V, 1A. Bez napájacieho zdroja. Nákup samostatne.
3. Cez USB port na počítači, TV alebo inom zariadení (laptop, power banka a pod.).

PREVÁDZKOVÉ ODPOVĚDNOSTI / ÚDRŽBA

Údržbu vykonávajte s odpojeným napájaním po vyladení produktu. Čistite iba jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prístup vzduchu. Produkt napájajte iba menovitým napätím alebo špecifikovaným rozsahom napätia. Je neprijateľné používať poškodený alebo nekompletný výrobok.

CHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA *

Odporúčame triediť odpad z obalov. Označenie poukazuje na potrebu selektívneho zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Takto označené výrobky nie je možné pod hrozbou pokuty vyhadzovať do bežného odpadu spolu s ostatným odpadom. Takéto produkty môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, najmä regeneráciu, recykláciu a/alebo likvidáciu. Objaďte na čistotu a životné prostredie. S použitými batériami a/alebo akumulátormi by sa malo zachádzať ako so samostatným odpadom a mali by sa umiestniť do samostatného kontajnera. Použitú batériu alebo akumulátorový odvozďte do zberne/zberne použitých batérií a akumulátorov. Informácie o zberných/zberných miestach sú k dispozícii na miestnom úrade alebo u predajcu tohto typu zariadenia. Opatrované zariadenie môže byť

predávajúcemu vrátené aj v prípade, že nový výrobok bol zakúpený v množstve nie väčšom ako v množstvo nového zakúpeného zariadenia rovnakého typu. Vyššie uvedené pravidlá platia pre oblasť Európskej únie. Pre ostatné krajiny platia právne predpisy platné v danej krajine. Odporúčame vám kontaktovať distribútora nášho produktu vo vašej oblasti.

POZNÁMKY / TIPY

Nedodržiavanie pokynov v tomto návode môže viesť napríklad k požiaru, popáleniam, úrazu elektrickým prúdom, fyzickému zraneniu a iným materiálnym a nemateriálnym škodám.

BEZPEČNOST

Zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Nedávajte ich malým deťom na hranie, pretože môžu ublížiť sebe alebo iným alebo poškodiť zariadenie. Zariadenie, všetky jeho časti a príslušenstvo uchovávať mimo dosahu malých detí. Používajte len odporúčaný typ batérií. Batérie musia byť vložené so správnou polaritou. Vybíť batérie je potrebné zo zariadenia vybrať. Toto zariadenie môže obsahovať malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo uduseniu pre deti mladšie ako 3 roky. Malé časti uchovávať mimo dosahu detí. Dávajte pozor, aby ste batérie neprehltli. Ak sa priehradka na batérie nezatvára správne, prestaťte výrobok používať a uchovávať ho mimo dosahu detí. Ak máte podozrenie, že batérie mohli byť prehltnuté alebo umiestnené do akékoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

-UA -

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для декоративного освітлення. Не підходить для освітлення кімнат. Використовувати в приміщенні.

ВСТАНОВЛЕННЯ

Перед початком складання ознайомтеся з інструкцією. Схема монтажу: див. ілюстрації. Перед першим використанням переконайтеся, що механічне кріплення є правильним. Виріб потребує підготовки до експлуатації.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ОСОБИЛИВОСТІ

Є три можливі способи живлення:

1. Три батарейки AA (3x1,5 В). Батарейний відсік є окремим елементом набору, монтується через USB порт. Без батареек. Купуйте окремо.
2. Пряме підключення до настінної розетки через джерело живлення USB 5 В, 1 А. Блок живлення не входить. Купуйте окремо.
3. Через USB-порт комп'ютера, телевізора або іншого пристрою (ноутбук, павербанк тощо).

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Виконуйте технічне обслуговування, відключивши живлення після того, як виріб охолоне. Чистіть тільки делікатними і сухими тканинами. Не використовуйте хімічні засоби для чищення. Не накривайте виріб. Зabezпечити вільний доступ повітря. Живіть виріб лише номінальною напругою або вказаним діапазоном напруги. Неприпустимо використовувати пошкоджені або некомплектний товар.

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА *

Ми рекомендуємо сортувати відходи упаковки. Маркування вказує на необхідність вибіркового збору відходів електричного та електронного обладнання. Продукцію, позначену таким чином, під страхом штрафу не можна викидати до звичайного сміття разом з іншими відходами. Такі продукти можуть завдавати шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей і вимагають спеціальної обробки, зокрема відновлення, переробки та/або утилізації. Дбайте про чистоту та навколишнє середовище. Використані батареї та/або акумулатори слід утилізувати як окремі відходи та відправити в окремий контейнер. Використані батареї та акумулатори слід здати до пункту збору/приймання відпрацьованих батарей та акумулаторів. Інформацію про пункти збору/пункти збору можна отримати в місцевих органах влади або у дилера цього типу обладнання. Зношене обладнання також може бути повернено продавцю, якщо придбано новий товар на суму, не більшу за кількість новопридбаного обладнання такого ж типу. Наведені висше правила діють на території Європейського Союзу. Для інших країн

застосовуються законодавчі норми відповідної країни. Ми рекомендуємо зв'язатися з дистрибутором нашої продукції у вашому регіоні.

ПРИМІТКИ / ПОРАДИ

Недотримання вказівок цього посібника може призвести, наприклад, до пожежі, опіків, ураження електричним струмом, тілесних ушкоджень та інших матеріальних і нематеріальних збитків.

БЕЗПЕКА

Пристрій та аксесуари до нього не є іграшками. Не давайте їх грати маленьким дітям, оскільки вони можуть завдати шкоди собі чи іншим або пошкодити пристрій. Пристрій, усі його частини та аксесуари слід зберігати в недоступному для маленьких дітей місці.

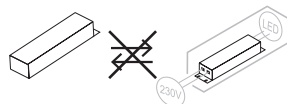
Використовуйте лише рекомендований тип батарей. Батареї слід вставляти з дотриманням правильної полярності. Розряджені батареї необхідно викинути з пристрою. Цей пристрій може

містити дрібні деталі, які можуть становити небезпеку задиху для дітей віком до 3 років. Тримайте дрібні деталі в недоступному для дітей місці. Будьте обережні, щоб не проковтнути акумулятор. Якщо батарейний відсік не закривається належним чином, припиніть використовувати виріб і зберігайте його в недоступному для дітей місці. Якщо ви підозрюєте, що батареї могли проковтнути або помістити в будь-яку частину тіла, негайно зверніться до лікаря.



IP20

(PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji (CZ) Symbol popelnice - viz kapitola „OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ” v návodu (DE) Mülltonnensymbol - siehe Kapitel „UMWELTSCHUTZ” im Handbuch (EE) Prügikasti sümbol - vt juhendi peatükki „KESKONNAKAITSE” (FI) Roskakori symboli - katso käyttöohjeen luku ”YMPÄRISTÖNSUOJELU” (GB) The trash can symbol - see the “ENVIRONMENTAL PROTECTION” section in the manual (HR) Simbol kante za smeće - pogledajte poglavlje “ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE” u priručniku (HU) Kuka szimbólum – lásd a kézikönyv “KÖRNYEZETVÉDELÉM” fejezetét (IT) Simbolo cestino - vedere capitolo “PROTEZIONE AMBIENTALE” nel manuale (LT) Šiukšliadėžės simbolis – žr. vadovo skyrių „APLINKOSAUGA” (LV) Miskastes simbols - skatiet rokasgrāmatas nodaļu “VIDES AIZSARDŽĪBA” (RO) Simbolul coșului de gunoi - vezi secțiunea „PROTECȚIE MEDIULUI” din manual (SK) Symbol smetného koša – pozri časť „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA” v návode (UA) Символ сміттового відра - дивіться розділ «ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА» в посібнику



(PL) Wymiana źródła światła i osprzętu sterującego jest niemożliwa. (CZ) Světelný zdroj a ovládací zařízení nelze vyměnit. (DE) Die Lichtquelle und das Betriebsgerät können nicht ausgetauscht werden. (EE) Valgusallikat ja juhtseadet ei saa vahetada. (FI) Valonlähde ja ohjauslaitetta ei voi vaihtaa. (GB) The light source and control gear cannot be replaced. (HR) Izvor svjetla i upravljački uređaj ne mogu se zamijeniti. (HU) A fényforrás és a vezérlőegység nem cserélhető. (IT) La sorgente luminosa e l'alimentatore non possono essere sostituiti. (LT) Šviesos šaltinio ir valdymo įtaiso pakeisti negalima. (LV) Gaismas avotu un vadības ierīci nevar nomainīt. (RO) Sursa de lumină și dispozitivul de control nu pot fi înlocuite. (SK) Svetelný zdroj a predradník nie je možné vymeniť. (UA) Джерело світла та апаратура керування не підлягають заміні.



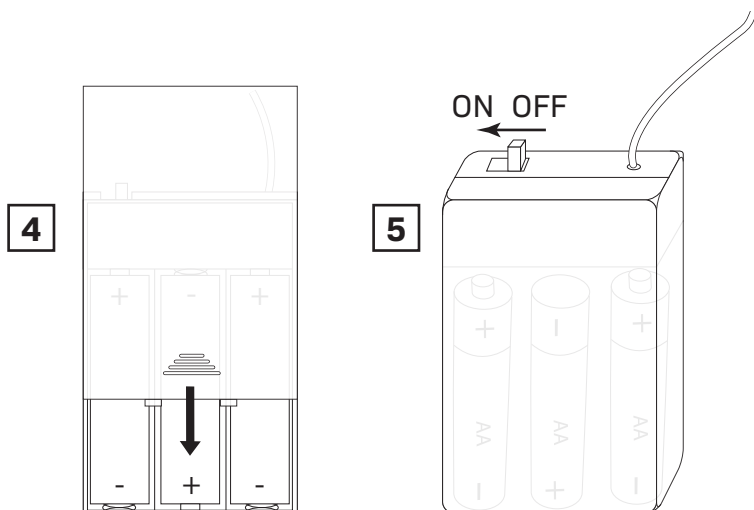
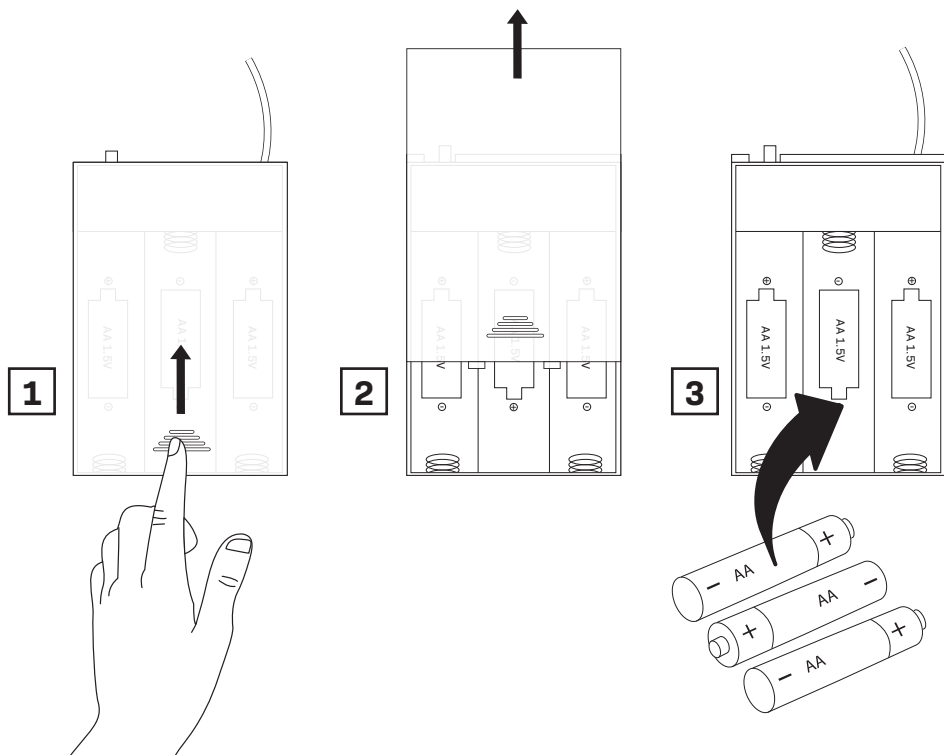
OSTRZEŻENIE: Ryzyko udławienia

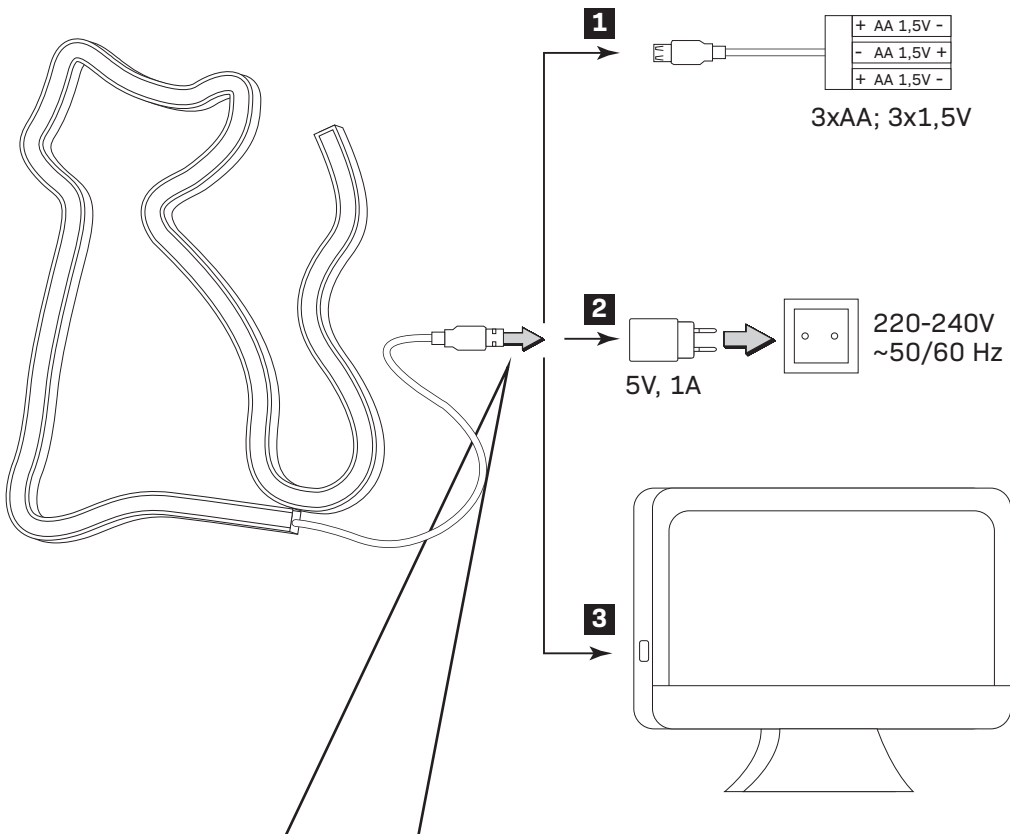
To urządzenie może zawierać małe części stwarzające ryzyko udławienia dla dzieci poniżej 3 lat. Utrzymuj drobne elementy poza zasięgiem dzieci.



OSTRZEŻENIE: Chroń przed małymi dziećmi

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.





(PL) Trzy sposoby zasilania: 1. Trzema bateriami typu AA (3x1,5V). Brak baterii w zestawie. Dokup osobno; 2. Zasilacz USB 5V, 1A. Brak zasilacza w zestawie. Dokup osobno; 3. Port USB w komputerze, telewizorze lub innym urządzeniu (laptop, powerbank, itp.) (CZ) Tři způsoby napájení: 1. Tři AA baterie (3x1,5V). Nejsou součástí dodávky. Nákup samostatně; 2. USB napájení 5V, 1A. Není součástí dodávky. Nákup samostatně; 3. USB port na počítači, TV nebo jiném zařízení (notebook, powerbanka atd.) (DE) Drei Stromversorgungsmethoden: 1. Drei AA-Batterien (3 x 1,5 V). Keine Batterien im Lieferumfang enthalten. Separat erhältlich; 2. USB-Stromversorgung 5V, 1A. Kein Netzteil im Lieferumfang enthalten. Separat erhältlich; 3. USB-Anschluss an einem Computer, Fernseher oder einem anderen Gerät (Laptop, Powerbank usw.) (EE) Kolm toiteallikat: 1. Kolm AA patareid (3x1,5V). Patareid pole kaasas. Osta eraldi; 2. USB toiteallikas 5V, 1A. Toiteallikat pole kaasas. Osta eraldi; 3. USB-port arvutis, teleris või muus seadmes (sülearvuti, toitepank jne) (FI) Kolme virransyöttötapaa: 1. Kolme AA-paristoa (3x1,5V). Ei paristoja mukana. Osta erikseen; 2. USB-virtalähde 5V, 1A. Ei mukana virtualähde. Osta erikseen; 3. USB-portti tietokoneessa, televisiossa tai muussa laitteessa (kannettava tietokone, virtapankki jne.) (GB) Three power supply methods: 1. Three AA batteries (3x1,5V). No batteries included. Purchase separately; 2. USB power supply 5V, 1A. No power supply included. Purchase separately; 3. USB port on a computer, TV or other device (laptop, power bank, etc.) (HR) Tri načina napajanja: 1. Tri AA baterije (3x1,5V). Baterije nisu uključene. Kupujte zasebno; 2. USB napajanje 5V, 1A. Nije uključeno napajanje. Kupujte zasebno; 3. USB priključak na računalo, TV-u ili drugom uređaju (laptop, power bank, itd.) (HU) Három tápellátási mód: 1. Három AA elem (3x1,5 V). Az elemek nincsenek benne. Vásároljon külön; 2. USB tápegység 5V, 1A. Nincs tápegység. Vásároljon külön; 3. USB-port számítógépen, TV-n vagy más eszközön (laptopon, tápegységen stb.) (IT) Tre metodi di alimentazione: 1. Tre batterie AA (3x1,5 V). Nessuna batteria inclusa. Acquistare separatamente; 2. Alimentazione USB 5 V, 1 A. Nessun alimentatore incluso. Acquistare separatamente; 3. Porta USB su un computer, TV o altro dispositivo (laptop, power bank, ecc.) (LT) Trys maitinimo būdai: 1. Trys AA baterijos (3x1,5V). Komplekte nėra baterijų. Pirkti atskirai; 2. USB maitinimas 5V, 1A. Nėra maitinimo šaltinio. Pirkti atskirai; 3. USB prievadas kompiuteriye, televizoriuje ar kitame įrenginyje (nešiojamajame kompiuteriye, maitinimo bloke ir kt.) (LV) Trīs barošanas veidi: 1. Trīs AA baterijas (3x1,5V). Nav iekļautas baterijas. Iegādāties atsevišķi; 2. USB barošanas avots 5V, 1A. Nav iekļauts barošanas avots. Iegādāties atsevišķi; 3. USB pieslēgvietu datoram, televizoram vai citai ierīcei (klēpdatoram, barošanas blokam utt.) (RO) Tre metode de alimentare: 1. Tre baterii AA (3x1,5V). Fără baterii incluse. Cumpărați separat; 2. Alimentare USB 5V, 1A. Nu este inclusă sursa de alimentare. Cumpărați separat; 3. Port USB de pe un computer, televizor sau alt dispozitiv (laptop, power bank etc.) (SK) Tri spôsoby napájania: 1. Tri AA batérie (3x1,5V). Nie sú zahrnuté batérie. Nákup samostatne; 2. USB napájanie 5V, 1A. Bez napájacieho zdroja. Nákup samostatne; 3. USB port na počítači, televízore alebo inom zariadení (laptop, power banka atď.) (UA) Три способи живлення: 1. Три батарейки AA (3x1,5 В). Без батарейок. Купуйте окремо; 2. USB блок живлення 5В, 1А. Блок живлення не входит. Купуйте окремо; 3. USB порт комп'ютера, телевізора або іншого пристрою (ноутбука, павербанка тощо)